

Porównanie tłumaczeń Zachariasza 1:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas odezwał się anioł JAHWE, mówiąc: JAHWE Zastępów, jak długo nie zlitujesz się Ty nad Jerozolimą i nad miastami Judei, na które gniewasz się już od tych siedemdziesięciu lat?* **1)2)

1) Odbudowa świątyni zakończyła się w 516 r. p. Chr., dokładnie 70 lat po jej zburzeniu w 586 r. p. Chr. Jako prorocze 70 lat podaje się też przedział 605-539 r. p. Chr., czyli okres od uprowadzenia pierwszych uchodźców do edyktu Cyrusa.

2) <x>300 25:1</x>; <x>300 28:1</x>; <x>300 29:10</x>; <x>340 9:2</x>